



## **AJUNTAMENT DE VALÈNCIA**

REGIDORIA DE COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT I MIGRACIÓ

### **PROGRAMA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO**

## **INFORME DE LA PASANTÍA DE LA DELEGACIÓN DE HEBRÓN (PALESTINA), EN VALÈNCIA**



València, 21 a 25 de octubre de 2019



## **INFORME SOBRE EL DESARROLLO DE LA PASANTÍA DE LA DELEGACIÓN DE HEBRÓN (PALESTINA), EN VALÈNCIA LOS DÍAS 21 A 25 DE OCTUBRE DE 2019.**

El Ajuntament de València mediante moción de fecha 28 de diciembre de 2018, propuso la aprobación de una declaración de la Junta de Gobierno Local, de apoyo al Ayuntamiento de la ciudad de Hebrón (Palestina). Esta declaración fue suscrita por ambos municipios el 19 de enero de 2019, en la ciudad de Hebrón.

El acuerdo de la Junta de Gobierno Local contiene en el texto del acuerdo una reseña específica a la cooperación técnica entre ambos municipios:

“El establecimiento de mecanismos de cooperación e intercambio entre los municipios de Hebrón y València, tan amplios como lo requieran las aspiraciones de ambos; la enumeración de materias a desarrollar no es limitada.”

Esta relación de cooperación técnica municipal, en la que hemos estado trabajando desde el programa de Cooperación Internacional dependiente de esta Concejalía, se ha concretado en la realización de una pasantía de la delegación del municipio de Hebrón, que se ha desarrollado durante la semana del 21 al 25 de octubre de 2019.

El programa propuesto para esta visita, ha tenido por objeto, facilitar elementos de análisis y reflexión para profundizar en los temas centrales identificados para este primer encuentro y definir las posibles líneas de trabajo conjunto para el futuro, que serán incorporadas a proyectos específicos de cooperación técnica que definan, objetivos, actividades, cronograma de actuaciones, que nos permitan realizar un seguimiento y posterior evaluación de los resultados obtenidos.

La delegación técnica del municipio de Hebrón ha estado compuesta por:

<b>APELLIDOS Y NOMBRES</b>	<b>DEPARTAMENTO/CARGO</b>	<b>E-mail</b>
<b>YOUSSEF JABARI</b>	<i>Alcaldía Hebrón- Teniente de Alcalde</i>	
<b>ALLAM M. A. ASHHAB</b>	<i>Jefe del Departamento de Cultura y de Cooperación Internacional.</i>	<b>allamashhab@yahoo.com</b>
<b>BELAL M. M. ALMUHTASEB</b>	<i>Jefe de Sección de Relaciones Públicas</i>	<b>bilalmuh@hebron-city.ps</b>
<b>BADER B. M. HASSOUNA</b>	<i>Jefe de Sección de Salud y Medio Ambiente</i>	<b>baderb99@hotmail.com</b>
<b>TAREQ A. M. SHQAIR</b>	<i>Jefe de Sección de Infraestructuras</i>	<b>tarek.shukeir@hotmail.com</b>
<b>AWWAD I. A. JUBA</b>	<i>Jefe de Sección de Licencias Urbanísticas.</i>	<b>awwad21975@gmail.com</b>



## LUNES 21 DE OCTUBRE

La pasantía se inició en la mañana del **lunes 21 de octubre**, con una recepción oficial de la Delegación de Hebrón en el Ajuntament de València, por parte del Alcalde y la Concejala de Cooperación al Desarrollo y Migración.



Posteriormente se realizó una presentación, en las dependencias del Servicio de Cooperación al Desarrollo y Migración, del programa de actividades previsto para esta semana y de las acciones que se impulsan desde el Programa de Cooperación Internacional de esta Concejalía.

- \* **Cristina Salavert**, técnica del Programa de Cooperación Internacional.
- \* **Pere Climent**, Director del Programa de Cooperación Internacional.

Para finalizar la mañana se reservó un espacio para el encuentro con las ONGD de la ciudad de València, durante el cual, tres ONGD valencianas presentaron los proyectos que están desarrollando en Palestina:

- \* **Asamblea de Cooperación por la Paz**: Silvia Tusón, Técnica de Cooperación de la entidad. E-mail: [paisvalencia@acpp.com](mailto:paisvalencia@acpp.com)
- \* **Comité Español de la UNRWA**: Sara Gimeno, Coordinadora Delegada UNRWA Comunidad Valenciana. E-mail: [comvalenciana@unrwa.es](mailto:comvalenciana@unrwa.es)
- \* **Alianza por los Derechos, la Igualdad y la Solidaridad Internacional**: Cristina Millán, técnica del Área de participación ciudadana/Delegación Comunidad Valenciana. E-mail: [cmillan@aporsolidaridad.org](mailto:cmillan@aporsolidaridad.org)

Por su parte la delegación de Hebrón manifestó las necesidades que en este momento tienen en la ciudad y alentó a las ONGD valencianas a planificar proyectos de cooperación en ese municipio.

- \* **Allam M. A. Ashhab**, Jefe del Departamento de Cultura y de Cooperación Internacional.
- \* **Belal M. M. Almuhtaseb**, Jefe de Sección de Relaciones Públicas

El programa desarrollado durante esta semana ha incluido **sesiones de trabajo técnico** con departamentos municipales y de otras instituciones, relacionados con las temáticas planteadas como prioritarias por la ciudad de Hebrón.



## MARTES 22 DE OCTUBRE

Esta jornada de trabajo se inició con una sesión de contextualización, concebida como espacio para que representantes de ambos municipios pudieran presentar la realidad política, económica, social y cultural de ambas ciudades.

A esta sesión fueron invitadas personas de los servicios municipales implicados directamente en las sesiones de trabajo que se desarrollaron con posterioridad. Esto nos permitió acercarnos a la realidad y al contexto de ambos municipios, como paso previo al trabajo que debíamos desarrollar con posterioridad.



Por parte del Ajuntament de València la presentación fue realizada por **Javier Martí Oltra**, Director de Museo de Historia de València.

Por parte de la municipalidad de Hebrón, la presentación fue efectuada por **Belal M. M. Almuhtaseb**, Jefe de Sección de Relaciones Públicas.

### **Salud y Consumo. 11:00-13.30 horas.**

Esta Sesión de trabajo se inicia con la bienvenida a la delegación de Hebrón por parte del Concejal de Salud y Consumo Responsable, Sr. Emiliano García Domene.





Personas participantes:

<b>APELLIDOS Y NOMBRES</b>	<b>DEPARTAMENTO/CARGO</b>	<b>E-MAIL CONTACTO</b>
BADER B.M. HASSOUNA HADDA	Sección de salud y Medio Ambiente	baderb99@hotmail.com
ALLAM M.A. ASHHAB FATMA	Sección de Cultura y Relaciones Internacionales	allamshhab@yahoo.com
BELAL M.M. ALMUHTASEB FAYZA	Sección de Relaciones Públicas	bilalmuh@hebron-city.ps
CARLOS JAVIER GABALDÓN VERDÚ	Sección de Control de Plagas	controlplagas@valencia.es
	Seguridad alimentaria	jsersanidad@valencia.es
EDGAR LÓPEZ MARÍN	Sección de Bienestar Animal	mzm@valencia.es
CARLES MIQUEL SUBIELA		
AMPARO ANDÚJAR LÓPEZ	Sección programas de promoción de Salud	alquieriasolache@valencia.es
FRANCISCO MARTÍNEZ ANDREU		
CRISTINA SALAVERT LEÓN	Programa de Cooperación Internacional-Servicio de Cooperación al Desarrollo y Migración	programacooperacio@valencia.es
IULIANA SCHIOPU NEDEA		
PERE CLIMENT BOLINCHES		

### Temáticas abordadas:

La delegación de Hebrón inicia la sesión con una presentación de las problemáticas prioritarias a las que el municipio se enfrenta en materia de gestión de residuos, control de plagas y concienciación ciudadana:

- \* Insuficiente dotación contenedores y de camiones para la recogida de residuos urbanos.
- \* Necesidad de mejorar la eficiencia en la recogida de residuos sólidos.
- \* Falta de sistemas de clasificación de los residuos urbanos que permitan reducir el coste del reciclaje de residuos y obtener beneficios que reviertan en el coste del reciclaje.
- \* Necesidad de impulsar campañas de concienciación ciudadana sobre tres temas importantes:
  - \* La limpieza del espacio público y la adecuada utilización de los contenedores de recogida de residuos.
  - \* El uso del agua potable.
  - \* El reciclaje de residuos urbanos.

Las carencias que manifiestan en la gestión de los residuos urbanos, principalmente por la falta de equipamientos suficientes para ello, genera la aparición de plagas (insectos y roedores) y la presencia de perros callejeros.

La participación del personal técnico del Servicio de Salud y Consumo Responsable se ha centrado en los siguientes temas:





### Control de plagas:

La sección de Control de Plagas presenta las actuaciones que se desarrollan desde este departamento:

- \* Campañas preventivas que realizan anualmente en la ciudad para el control (limitación de la población de roedores).
- \* Actuaciones preventivas en edificios municipales (centros escolares y edificios municipales)
- \* Campañas estacionales preventivas (parque natural de la Devesa-Albufera, para el control de plagas de mosquitos).
- \* También describen las características técnicas de los productos utilizados para el control de plagas.

### Seguridad alimentaria:

Se presentan las actuaciones que en materia se realizan desde este departamento:

- \* Inspecciones periódicas para controlar los procesos de tratamiento y manipulación de los alimentos.
- \* Gestión y actuación ante las alertas sanitarias que se producen a nivel nacional.

### Programas de promoción de la salud.

Desde este departamento se presentan los programas de promoción de la salud que impulsan:

- \* Programas de promoción de la vida saludable, mediante acciones en los centros escolares de la ciudad y con apoyo de materiales didácticos e informativos, publicidad en medios de comunicación y en el transporte público (flota de autobuses de la Empresa Municipal de Transporte-EMT).
- \* Principales Programas de promoción de la salud que impulsan:
  - \* Alimentación saludable en centros escolares de Educación Primaria y Secundaria.
  - \* Autoestima y asertividad para adolescentes.
  - \* Hábitos de sueño.
  - \* Primeros auxilios (rehabilitación cardio-pulmonar).
  - \* Promoción del ejercicio físico.
  - \* Prevención del tabaquismo.
  - \* Prevención de embarazos y enfermedades de transmisión sexual.

### Bienestar animal.

Desde esta sección se presentan las principales medidas obligatorias establecidas para el control de animales domésticos (vacunación e implantación de chips).

También presentan las actuaciones que desarrollan para la recogida de animales abandonados y las estrategias y recursos de que dispone para su alojamiento, recuperación y fomento de su adopción.



**Conclusiones/Líneas de actuación:**

1. Intercambio de experiencias e información sobre normativa reguladora en materia de recogida de residuos urbanos y su clasificación y reciclaje.
2. Intercambio de información sobre el sistema de recaudación (tasas municipales).
3. Orientación sobre estrategias para las acciones dirigidas al control de plagas y especificaciones técnicas de los productos utilizados para cada caso.
4. Intercambio de experiencias en campañas de concienciación ciudadana.
5. Intercambio de experiencias en materia de acciones educativas dirigidas a la población escolar: talleres de educación medio-ambiental, por parte del Servicio de Salud y Consumo Responsable (Sección de Control de Plagas).



**MIÉRCOLES 23 DE OCTUBRE**

Esta jornada de trabajo se desarrolló íntegramente en las instalaciones de la Universitat Politècnica de València, en la sala de juntas del edificio del rectorado.

**Planificación y construcción de infraestructuras para mejorar la movilidad.: 9:00 -11:00 h.**

Esta sesión de trabajo contó con la participación de la **Delegación de Hebrón**, los **Departamentos de Transportes y Urbanismo de la Universidad Politécnica de València** y personal técnico de la **Concejalía de Movilidad Sostenible e Infraestructuras de Transporte Público**.

<b>APELLIDOS Y NOMBRES</b>	<b>DEPARTAMENTO/CARGO</b>	<b>E-MAIL CONTACTO</b>
<b>TAREQ A. M. SHQAIR</b>	<i>Jefe de Sección de Infraestructuras</i>	tarek.shukeir@hotmail.com
<b>BELAL M.M. ALMUHTASEB FAYZA</b>	<i>Sección de Relaciones Públicas</i>	bilalmuh@hebron-city.ps
<b>LLANOS GOMEZ TORRES</b>	<b>Directora del Centro de Cooperación al Desarrollo-UPV</b>	magotoro@upvnet.upv.es
<b>ANA MARÍA PÉREZ ZURIAGA</b>	<b>Directora del Instituto de Transporte y Territorio</b>	anpezu@tra.upv.es



JOSÉ LUIS MIRALLES	Director del departamento de Urbanismo	jlmirall@urb.upv.es
M <sup>a</sup> EMILIA CASAR	Profesora Departamento de Urbanismo	--
ÁLVARO FERNÁNDEZ-BALDOR	Técnicos Centro de Cooperación al Desarrollo-UPV	alfermaz@upvnet.upv.es
DIEGO GÓMEZ GÓMEZ		diegogo@upv.es
SERGIO PÉREZ MEDINA		serpeme@upv.es
MARÍA OSCA	Técnica del Centro de Cooperación al Desarrollo-UPV	--
JESÚS SÁNCHEZ COMPANYY	Jefe de Sección de Regulación de la Circulación	jsanchezco@valencia.es
Programa de Cooperación Internacional-Servicio de Cooperación al Desarrollo y Migración		programacooperacio@valencia.es

La sesión se inicia con la presentación efectuada por Belal M. M. Almuhtaseb, sobre la situación general de la ciudad de Hebrón.

#### **Temáticas abordadas:**

La delegación de Hebrón (Mr. Tareq A. M. Shqair), inicia la sesión con una presentación de las problemáticas prioritarias a las que el municipio se enfrenta en materia de gestión de la movilidad e implantación de un sistema de transporte público en la ciudad:

- \* Mejorar la regulación de la circulación en la ciudad de Hebrón para evitar que se produzcan atascos, principalmente en el centro de la ciudad.
- \* Construcción de infraestructuras para mejorar la movilidad urbana, teniendo en cuenta las peculiaridades de la ciudad y la división administrativa y física de la ciudad en dos zonas (H<sub>1</sub> y H<sub>2</sub>), por la ocupación del gobierno israelí, que corta la conexión entre la parte norte y sur de la ciudad.
- \* Ausencia de un sistema de transporte público (actualmente únicamente disponen de servicio público de taxis), por lo que precisan de asesoramiento técnico para la implantación de un sistema de transporte público ajustado al contexto de la ciudad y para la construcción y mantenimiento de infraestructuras que mejoren la movilidad urbana.
- \* Mejora del servicio de mantenimiento de la red viaria (calzada y aceras), sujeta a obras y reconstrucciones constantes.
- \* Dificultades para la obtención de financiación para la construcción de infraestructuras que puedan mejorar la movilidad en la ciudad.
- \* Planificación urbanística, que regule la construcción de edificaciones en el término municipal, dentro y fuera del casco urbano.
- \* Necesidad de mejorar la formación y capacitación del personal técnico especializado en estas materias.





Tras la intervención de la Delegación de Hebrón se realizan las siguientes aportaciones:

Instituto de Transporte y Territorio: Ana María Pérez: realiza una presentación de los temas e investigaciones que se impulsan desde este Instituto.

Recomienda la realización de un estudio de movilidad urbana en la ciudad de Hebrón, como paso previo a la toma de decisiones en esta materia. Así mismo, plantea la conveniencia de realizar un estudio para determinar el tipo de transporte público más adecuado a las características y condicionantes de la ciudad.

Por su parte, el Departamento de Urbanismo apoya la iniciativa de estudios planteada por la anterior profesora y resalta la importancia de disponer de un Plan general de Ordenación Urbana como instrumento para la planificación de las actuaciones en la ciudad.

### Conclusiones/Líneas de actuación:

Los departamentos de Urbanismo y Transporte y Territorio de la UPV, ofrecieron a la delegación de Hebrón su colaboración en:

1. La realización de un **estudio de movilidad** en la ciudad de Hebrón.
2. La realización de un **estudio previo para la implantación del transporte público** en la ciudad.
3. **Intercambio de información:** normativa urbanística, planes de movilidad de otros territorios, experiencias exitosas, etc.
4. Posibilidad de establecer **nexos de colaboración universitaria** entre la UPV y la Universidad Politécnica de Hebrón, que pueda materializarse en la organización de cursos de postgrado, másteres específicos u otras formas de colaboración para la formación académica.
5. **Asistencias técnicas** en las que pueda participar personal docente de estos departamentos para formación, asesoramiento al personal técnico municipal, de Hebrón. El carácter de estas asistencias técnicas será bidireccional, con estancias de personal de la UPV en Hebrón y viceversa.

### *Programa de movilidad internacional. 11:30-13:30 horas*

En esta sesión de trabajo participaron los miembros de la **Delegación de Hebrón** y personal técnico del **Centro de Cooperación al Desarrollo de la UPV (CCD-UPV)**

APELLIDOS Y NOMBRES	DEPARTAMENTO/CARGO	E-MAIL CONTACTO
DELEGACIÓN DE HEBRÓN		bilalmuh@hebron-city.ps
LLANOS GOMEZ TORRES	Directora del Centro de Cooperación al Desarrollo-UPV	magotoro@upvnet.upv.es
ÁLVARO FERNÁNDEZ-BALDOR	Técnicos Centro de Cooperación al Desarrollo-UPV	alfermaz@upvnet.upv.es
DIEGO GÓMEZ GÓMEZ		diegogo@upv.es
SERGIO PÉREZ MEDINA		serpeme@upv.es
MARÍA OSCA	Técnica del Centro de Cooperación al Desarrollo-UPV	--
Programa de Cooperación Internacional-Servicio de Cooperación al Desarrollo y Migración		programacooperacio@valencia.es



### Temática abordada:

Inicia la sesión la Directora del CCD-UPV, para presentar las modalidades de programas de movilidad que se gestionan desde el centro que dirige:

- \* **Programas de movilidad**, dirigidos a profesorado y alumnado de la UPV. En estas convocatorias de becas, entre las cuales se encuentran las *Becas València Coopera* que financia el Ajuntament de València, en el marco del convenio firmado entre ambas instituciones. El CCD tiene otros programas de becas de movilidad para que al alumnado de la UPV pueda realizar prácticas curriculares y trabajos fin de grado (TFG) y fin de máster (TFM), en proyectos de cooperación internacional de la mano de las ONGD y otros actores de la cooperación. El procedimiento para que el municipio de Hebrón pueda acoger alumnado/profesorado vinculándolo con proyectos que se impulse en esa ciudad sería:

- 1º. Hebrón solicita la colaboración al CCD-UPV.
- 2º. El CCD-UPV incluye la oferta en alguna de las convocatorias de becas de movilidad.
- 3º. Se vincula la oferta con proyectos que se vayan a ejecutar en Hebrón y con la colaboración de ONGD o instituciones.
- 4º. Se cubren estancias de profesorado/alumnado por un periodo de 4-6 meses.

- \* **Proyectos de Investigación**, en este caso la iniciativa debe partir del profesorado de alguno de los departamentos de la UPV (mediante una convocatoria para proyectos de investigación de carácter interno), quienes solicita la colaboración al CCD-UPV. El instrumento que se utiliza son becas de movilidad para que alumnado de la UPV, de la mano de un tutor del departamento correspondiente, pueda desarrollar esta investigación por un periodo de ejecución máximo de 2 años. En este caso, es necesaria la colaboración del municipio de Hebrón para la realización de esta investigación, supervisada por el tutor de la UPV y por personal técnico del municipio.

- \* **Programas de movilidad para Personal de Administración y Servicios-PAS**, en esta caso la iniciativa debe partir del municipio de Hebrón, identificando una asistencia técnica que pueda ser desarrollada por personal PAS de la UPV.

El mecanismo es similar:

- 1º. Hebrón solicita la colaboración al CCD-UPV.
- 2º. El CCD-UPV incluye la oferta en alguna de las convocatorias de becas PAS de movilidad.
- 3º. Se vincula la oferta con proyectos que se vayan a ejecutar en Hebrón.
- 4º. Se cubren estancias de personal PAS en Hebrón para realizar la asistencia técnica.

Tras esta intervención, la Delegación de Hebrón realiza las siguientes aportaciones:

- \* Manifiestan interés en las tres modalidades de colaboración que plantea el CCD-UPV, a corto plazo para la capacitación y formación del personal técnico de Hebrón y a medio plazo para la formación de alumnado universitario.



- \* Plantean la posibilidad de realizar una búsqueda de fondos europeos para la financiación de proyectos en Hebrón, a través de proyectos en los que pueda participar como socio de Hebrón la ciudad de València y otros municipios.
- \* Así mismo, plantean la ampliación de la colaboración entre otras instituciones u organismos, como podría ser entre las Cámaras de Comercio de ambas ciudades.
- \* Consideran que sería una buena opción la colaboración entre las Universidades Politécnicas de València y Hebrón, en la línea de lo comentado en la sesión de trabajo anterior.

### Conclusiones/Líneas de actuación:

El centro de Cooperación al Desarrollo de la UPV, ofrece tres líneas de actuación, articuladas a través de este centro, para instrumentalizar colaboraciones con la ciudad de Hebrón:

1. **Programas de movilidad para el alumnado y profesorado:** a través de las Becas Valencia Coopera (programa de becas que financia el Ayuntamiento de Valencia a través de un convenio firmado con la UPV) y otras programas que impulsa el CCD-UPV
2. **Proyectos de Investigación:** cuya iniciativa debe partir de los departamentos de la UPV y que se gestionará a través de este Centro y que permitirá que alumnado, tutorizado por profesorado de estos departamentos, puedan desarrollar proyectos de investigación en Hebrón (por ejemplo el estudio de movilidad).
3. Posibilidad de **colaboración de Servicios Municipales** en estos proyectos de investigación, articulados a través de la colaboración ya existente entre el Ajuntament de València y la UPV.
4. **Programa de movilidad para Personal de Administración y Servicios**, de la UPV para colaborar con el municipio de Hebrón en asistencias técnicas sobre necesidades que puedan ser identificadas previamente.
5. Realizar **acciones de sensibilización** dirigidas al alumnado de la UPV, para visibilizar la situación de Hebrón y Palestina en general y despertar su interés por participar en las propuestas de becas para realizar proyectos en ese municipio.
6. **Explorar posibles líneas de financiación** a través de las convocatorias para proyectos de la Unión Europea, en la que puedan participar València y Hebrón como socios, junto con otros municipios.
7. **Ampliar las líneas de colaboración** entre otras instituciones y organismos de ambas ciudades (Cámaras de Comercio, Federaciones Empresariales, etc.)

### JUEVES 24 DE OCTUBRE

#### *Licencias urbanísticas. 9:00-11:00 h.*

En esta sesión de trabajo participaron los miembros de la **Delegación de Hebrón** y personal técnico de las **Concejalías de Desarrollo, Renovación Urbana y Vivienda** y de **Agenda Digital y Administración Electrónica**.



Personas participantes:

APELLIDOS Y NOMBRES	DEPARTAMENTO/CARGO	E-MAIL CONTACTO
AWWAD I. A. JUBA	Jefe de Sección de Licencias Urbanísticas.	awwad21975@gmail.com
DELEGACIÓN HEBRÓN		bilalmuh@hebron-city.ps
ENRIQUE MANUEL PERIS NAVARRO	Jefe de Servicio de Licencias urbanísticas y Obras de Edificación	serlicencias@valencia.es
VICENTE RODRIGO INGRESA	Jefe de Servicio de Tecnologías de la Información y la Comunicación-SerTic	vrodrigo@valencia.es
Programa de Cooperación Internacional-Servicio de Cooperación al Desarrollo y Migración		programacooperacio@valencia.es

#### Temática abordada:

Se inicia la sesión con la presentación por parte de **Mr. Awwad I.A. Juba**, de los retos que tienen planteados en el municipio de Hebrón en la gestión de las licencias urbanísticas:

- \* La ciudad de Hebrón presenta una casuística muy particular, consecuencia de la división administrativa de la ciudad en dos zonas H1 y H2, la primera bajo control de la Autoridad Palestina y la segunda bajo control del Gobierno de Israel.
- \* Como consecuencia de esta división, la población que residía en la zona H<sub>2</sub>, se desplazó a la zona H<sub>1</sub> para poder construir viviendas y estas edificaciones se realizaron aleatoriamente y sin planificación previa. Esta situación se vio agravada por la carencia de servicio de vigilancia y control que pudiesen paralizar las obras fuera de ordenación urbana.
- \* El municipio no dispone de un registro de propiedad (registro catastral), que permita que cada ciudadano/a tenga conocimiento de los límites y dimensiones de su propia parcela.
- \* La normativa de edificaciones, aunque en la actualidad ya contempla en las edificaciones la construcción de aparcamientos subterráneos, la anterior normativa no lo preveía, por lo que tiene un problema con el aparcamiento de vehículos en la vía pública. En este sentido y como alternativa, plantean la posibilidad de ofrecer a los titulares de parcelas no edificadas que puedan convertirlos en parkings privados con una pequeña contribución del municipio.
- \* El Plan de Ordenación Urbana de Hebrón está en proceso de revisión y tienen previsto poder disponer del nuevo plan a final de este año.
- \* En la actualidad están en proceso de implantación de una aplicación informática para la gestión de las solicitudes de licencias urbanísticas.
- \* Actualmente el registro de licencias urbanísticas está todo en soporte papel, lo que dificulta el trabajo del personal técnico del municipio para la gestión de la licencias. En este sentido,



plantean la posibilidad de recibir orientación y asistencia técnica para desarrollar herramientas informáticas para este registro y digitalización de expedientes.

Tras esta presentación de la realidad de Hebrón, intervienen el **Jefe del Servicio de Licencias Urbanísticas y Obras de Edificación**, que realiza las siguientes aportaciones:

- \* Considerando la especial situación organizativa de la ciudad y la declaración de la UNESCO en 2017 por la que declara Patrimonio de la Humanidad, y la consecuente existencia de dos planes urbanísticos, uno de protección de los edificios patrimoniales del casco antiguo de Hebrón y el Plan de Ordenación Urbana municipal, este servicio plantea la colaboración al municipio de Hebrón para el desarrollo de estos planes urbanísticos y para desarrollar normativa especial de protección.

Continúa la sesión con la intervención del **Jefe de Servicio de Tecnologías de la Información y la Comunicación-SerTic**, que introduce una breve explicación de las herramientas informáticas municipales: portal de información a la ciudadanía, administración electrónica y aplicación de gestión interna. Realiza las siguientes consideraciones:

- \* Es necesario realizar un trabajo previo de geolocalización de las calles de la ciudad y de sus parcelas/edificaciones y subir a la web la información para que la ciudadanía pueda consultarla.
- \* Poner a disposición de la ciudadanía una herramienta informática que les permita relacionarse con la administración a través de esta “sede electrónica” y realizar los trámites (solicitudes, presentación de documentos, etc..).
- \* Clasificar y digitalizar la documentación.
- \* Todo ello, precisa de equipamiento (servidores) para la gestión de las aplicaciones y el almacenamiento de la información.

#### **Conclusiones/Líneas de actuación:**

1. Intercambio/asesoramiento en materia de **normativa de edificación municipal**.
2. Asesoramiento en **normativa para la construcción de parking** en la ciudad de Hebrón.
3. Asesoramiento para la **implementación de aplicaciones informáticas** para el registro y gestión de las licencias urbanísticas.
4. El obstáculo principal para la puesta en marcha de un sistema de clasificación, registro y gestión, es la **necesidad de disponer de un equipamiento informático (servidores)**, suficiente para soportar la información que se debe gestionar, para lo cual hay que explorar alternativas de financiación.

#### **Gestión de residuos sólidos.11:30-13:30 h.**

En esta sesión de trabajo participaron los miembros de la **Delegación de Hebrón** y personal técnico de la **Concejalía de Gestión Sostenible de Residuos Urbanos y Limpieza del Espacio Público**.





Personas participantes:

APELLIDOS Y NOMBRES	DEPARTAMENTO/CARGO	E-MAIL CONTACTO
BADER B.M. HASSOUNA	Jefe de Sección de Salud y Medio Ambiente	baderb99@hotmail.com
DELEGACIÓN HEBRÓN		bilalmuh@hebron-city.ps
FRANCISCO PLANELLS VILANOVA	Jefe de Servicio de Gestión Sostenible de Residuos Urbanos y Limpieza del Espacio Público.	resolidos@valencia.es
ANTONIO MOLLÁ CALABUIG	Jefe de Sección de Limpieza y Recogida I	limpiezarecogida112@valencia.es
Programa de Cooperación Internacional-Servicio de Cooperación al Desarrollo y Migración		programacooperacio@valencia.es

#### Temática abordada:

Se inicia la sesión con la presentación por parte de **Mr. Bader B.M. Hassouna**, de los retos que tienen planteados en el municipio de Hebrón en la gestión de los residuos sólidos urbanos.

El municipio de Hebrón tiene la competencia en la recogida de residuos sólidos de la ciudad. Diariamente se generan 288 toneladas de residuos que se incrementan en los días festivos. Disponen de una plantilla de 400 personas para esta tarea que se vinculan más directamente a la recogida de basura en espacios donde no hay contenedores.

El coste del servicio de recogida de residuos urbanos asciende a 10 millones de dólares anuales, que se financian en parte por las contribuciones (tasas) de la población residente en Hebrón (aproximadamente 30 dólares por persona y año). Esta aportación es deficitaria por el volumen de impago de las tasas, lo que provoca un déficit anual valorado en torno a los 3 millones de dólares.

Los principales retos que tienen son:

- \* Insuficiente dotación de vehículos compactadores (camiones de recogida de basuras).
- \* Insuficiente dotación de contenedores.
- \* Necesidad de implantar un sistema de separación y clasificación de residuos para su reciclaje (no disponen de contenedores para clasificación de residuos).
- \* Necesidad de impulsar campañas de concienciación, dirigidas a la población escolar y a la ciudadanía en general, para conseguir su implicación en la limpieza del espacio público, lo que permitiría reducir la suciedad en la vía pública y una consecuente disminución del coste del servicio de limpieza.

Tras esta presentación, interviene el **Jefe del Servicio de Gestión Sostenible de Residuos Urbanos y Limpieza del Espacio Público** y el **Jefe de Sección de Limpieza y Recogida** para facilitar información sobre la gestión de residuos en València:

- \* Para 2020 se espera poder reciclar el 50 % de los residuos urbanos (25% en la ciudad y el otro 25% en las plantas de tratamiento de residuos).



- \* El coste medio del servicio de recogida de residuos y limpieza de la vía pública se sitúa en 87.-€ por persona y año (40,-€ para recogida de residuos y 47,-€ para limpieza de la vía pública).
- \* La plantilla para la realización de ambos servicios se sitúa en 800 personas (550 para limpieza y 250 para recogida de residuos).
- \* En la ciudad se producen diariamente en torno a 1000 toneladas de residuos urbanos, con una dotación de 80 vehículos recolectores de carga trasera y lateral.
- \* Se dispone de Eco parques, espacios para la recogida de residuos que no pueden ser depositados en los contenedores (enseres, productos contaminantes, componentes electrónicos, etc.), aunque la red de estos centros disponible en la ciudad es baja.
- \* Se resalta la importancia de la implicación/colaboración de la ciudadanía en la recogida de residuos y mantenimiento de la limpieza de la vía pública, así como la realización de una planificación de campañas continuas de limpieza y recogida de residuos urbanos.
- \* Colaboración con dos entidades ECOEMBES y ECOVIDRIO, sin ánimo de lucro, que colabora con la recogida de envases y gestiona la recogida de vidrio, respectivamente. La financiación de este servicio se realiza mediante una tasa que se carga en el precio de venta de los productos de vidrio y envases que tienen embalaje de plástico o cartón. Estos ingresos se distribuyen entre los municipios conveniados con esta entidad para financiar los servicios de recogida de envases y autofinanciar los servicios de recogida de vidrio.
- \* Como proyectos de futuro se está trabajando en la instalación de contenedores subterráneos, contenedores con sensores de llenado y telesupervisión geolocalizada de los servicios de limpieza y recogida e introducción de contenedores solo para residuos orgánicos.

#### Conclusiones/Líneas de actuación:

1. Proporcionar asesoramiento e intercambio de información para la **reestructuración del servicio de recogida de residuos sólidos** en Hebrón, que permita reducir los costes del servicio.
2. Asesoramiento en sistemas y **normativa para la contratación** (gestión indirecta) externa del servicio.
3. Intercambio de información sobre **campañas de concienciación**, tanto dirigidas a la ciudadanía en general como las acciones educativas dirigidas a la población escolar.
4. Orientación e intercambio de experiencias en materia **de separación y reciclaje de residuos urbanos**.
5. Estudio de las posibilidades de **cesión/donación al municipio de Hebrón de equipamiento** relacionado, tras procesos de renovación (contenedores, equipos mecánicos de limpieza, vehículos compactadores, etc.).



## Visita al Centro de Control Operativo de Saneamiento

En coordinación con el Servicio de Ciclo Integral del Agua, se programó para la mañana del jueves 24 de octubre, la visita de una representación de la Delegación de Hebrón al Centro de Control Operativo de Saneamiento que gestiona este servicio.



Desde este centro se acometen las actuaciones necesarias para el control y adecuación permanente de la red de saneamiento y para poder garantizar las exigencias de su entorno:

- Gestionar de forma remota instalaciones actualmente en explotación.
- Cuantificar la lluvia en las diferentes zonas del área metropolitana.
- Controlar caudales estratégicos de Colectores y Aliviaderos.
- Controlar la Calidad de los vertidos a la red municipal de alcantarillado.

### VIERNES 25 DE OCTUBRE

#### *Movilidad e Infraestructuras.*

En esta sesión de trabajo participó personal técnico de la Delegación de Hebrón y de las **Concejalías de Movilidad Sostenible e Infraestructuras de Transporte Público y Mantenimiento de Infraestructuras**. Personas participantes:

APELLIDOS Y NOMBRES	DEPARTAMENTO/CARGO	E-MAIL CONTACTO
TAREQ A. M. SHQAIR	Jefe de Sección de Infraestructuras	tarek.shukeir@hotmail.com
DELEGACIÓN HEBRÓN		bilalmuh@hebron-city.ps
ENRIQUE ENCARNACIÓN TARAZONA	Jefe de Servicio de Coordinación en la vía Pública y Mantenimiento de Infraestructuras.	scoordin@valencia.es
MARÍA MAGRANER LINARES	Jefe Sección de Coordinación de Obras en la Vía Pública	ocoval@ocoval.es
JESÚS SÁNCHEZ COMPANYY	Jefe sección Regulación de la Circulación	jsanchezco@valencia.es
Programa de Cooperación Internacional-Servicio de Cooperación al Desarrollo y Migración		programacooperacio@valencia.es



### Temática abordada:

Se inicia la sesión de trabajo con una breve presentación de la situación general de la ciudad de Hebrón a cargo de **Mr. Belal M.M. Almuhtaseb**.

Continúa la sesión con la presentación de **Mr. Tareq A. M. SHQAIR**, relativa a las competencias de la Sección de Transportes y la de Obras y Mantenimiento, y en la que se hace incidencia en los determinantes de la movilidad en el municipio de Hebrón:

- \* La propia estructura de la ciudad, con un centro histórico Patrimonio de la Humanidad.
- \* La división político-administrativa vigente desde el 16 de enero de 1997, en las zonas H<sub>1</sub> y H<sub>2</sub>, ya comentadas en otras sesiones de trabajo. Aunque la zona H<sub>2</sub> se encuentra bajo control del gobierno israelí, el municipio tiene que realizar obras de rehabilitación de edificios públicos y mantenimiento de las vías públicas (calzadas y aceras) en esta zona. La superficie total de ambas zonas:
  - H<sub>1</sub>, con una superficie de 21,5 Km<sup>2</sup>
  - H<sub>2</sub> con una superficie de 4,5 Km<sup>2</sup>
- \* La división física de la ciudad, por el bloqueo de calles principales que comunicaban las zonas norte y sur de la ciudad y la consiguiente concentración del tráfico en el centro de la ciudad. En este sentido, el municipio ha realizado intervenciones orientadas a mejorar la movilidad y descongestionar el tráfico en el centro urbano:
  - Sistema de semaforización: en la actualidad tienen en fase de ejecución un proyecto de sala de control de tráfico, que puede estar finalizado en dos meses.
  - Rehabilitación de los principales accesos a la ciudad. Hebrón tiene cinco accesos, 2 ya rehabilitados, 2 actualmente en fase de rehabilitación y el último en espera de la autorización para acometer las obras.
- \* Disponen de 220 km de vías pavimentadas, de los cuales 20 km fueron rehabilitados en 2018. Para finales de este año prevén mejorar alrededor de 40 km más.
- \* No disponen de un sistema de transporte público, únicamente existe el servicio de taxi, lo que determina que la ciudadanía utilice el vehículo particular para sus desplazamientos.
- \* La falta de recursos financieros para poder acometer las obras de construcción de infraestructuras necesarias para la mejora de la movilidad en la ciudad.
- \* La necesidad de recibir capacitación y orientación en temas relacionados con la movilidad en la ciudad.

Interviene a continuación el **Jefe de Sección de Regulación de la Circulación** que realiza aportaciones a la intervención del representante de Hebrón:

- \* A pesar de la complejidad que presenta la ciudad de Hebrón desde el punto de vista de la movilidad urbana, este servicio municipal ofrece su colaboración al personal técnico de la Alcaldía de Hebrón para compartir experiencias, ofrecer asesoramiento y orientación para el estudio de las posibles soluciones a los problemas de movilidad urbana en esa ciudad.
- \* Propone también compartir la normativa actualmente vigente en València:



- Ordenanza de movilidad (aprobada el 25/04/2019).
- Ordenanza de Aparcamientos (aprobada el 28/02/2019).

Interviene a continuación el **Jefe de Servicio de Coordinación de la Vía Pública y Mantenimiento de Infraestructuras**, para realizar las siguientes aportaciones:

- \* El Ajuntament de València contrata con empresas externas los servicios de mantenimiento de calzadas y de aceras, así como el mantenimiento de infraestructuras (alrededor de 100 instalaciones en la ciudad entre puentes, túneles y pasarelas).
- \* Destaca la importancia de disponer de una oficina para la coordinación de las obras en la ciudad, que en el caso de València integra al propio ayuntamiento y a los consorcios privados que gestionan los suministros de agua, luz, gas, telecomunicaciones, etc.

Por su parte, la **Jefa de Sección de Coordinación de Obras en la Vía Pública**, interviene para:

- \* Describir el sistema que se impulsa desde la Oficina de Coordinación de Obras, cada vez que se acomete la renovación de instalaciones en una vía pública, comunicando a todas las empresas de suministros el inicio de éstas, para aprovechen la ocasión y renueven, en caso necesario, sus respectivas canalizaciones. Finalizadas las obras de renovación de canalizaciones, es el Ayuntamiento quien se ocupa de la obra de reparación de la calzada/acera.
- \* Ofrecer asesoramiento y orientación en el catálogo de firmes y pavimentos que el Ajuntament utiliza actualmente en las obras en la vía pública.
- \* Destaca la importancia de homologar las empresas con las que se contratan las obras en la vía pública, gestión que es gratuita para las empresas y que garantiza unos estándares de calidad en la ejecución de las obras (experiencia previa y capacidad técnica).

### **Conclusiones/Líneas de actuación:**

1. Colaboración del Servicio de Movilidad Sostenible, en el **estudio y diseño del Plan de Movilidad** del municipio de Hebrón, tarea en la que también colaborará la Universidad Politécnica de València.
2. **Intercambio de normativa** en materia de movilidad urbana y regulación de aparcamientos de la ciudad.
3. **Asesoramiento en materia de control y regulación del tráfico** en la ciudad de Hebrón: apoyo en el proyecto de implementación de la sala de control de semafórico de Hebrón.
4. Intercambio de **experiencias y estrategias para mejorar la movilidad** urbana en la ciudad de Hebrón.
5. **Estrategias para la ejecución de obras** en la vía pública y mantenimiento de las mismas: intercambio de normativa del Ajuntament de València y catálogo de materiales utilizados (firmes y pavimentos), sus especificaciones técnicas y alternativas de uso.





### Visita al Centro de Tratamiento de Residuos Urbanos



En coordinación con el Servicio de Gestión Sostenible de Residuos Urbanos y Limpieza del Espacio Público, se programó para la mañana del viernes 25 de octubre, la visita de una representación de la Delegación de Hebrón a la Planta de Tratamiento de Residuos y Compostaje de Manises, que gestiona el Ente Metropolitano para el Tratamiento de Residuos-EMTRE.



### Visita al Centro de Gestión de Tráfico

La sesión de trabajo de este viernes 25 de octubre, se completó con la visita al Centro de Gestión de Tráfico dependiente del Servicio de Movilidad Sostenible.



Desde este centro se coordinan todos los agentes implicados en el tráfico urbano de la ciudad: peatones, vehículos privados, transporte colectivo, Policía Local, medios de comunicación, etc. y desde ella se realiza la gestión integral del tráfico con el objetivo de optimizar las condiciones generales de la circulación para todas las personas usuarias de la vía pública.



### Rueda de prensa conjunta Delegación Hebrón-Ajuntament de València

Como acto de clausura de la semana de trabajo realizada se programó la celebración de una rueda de prensa conjunta entre la representación institucional de ambas delegaciones y a la que se invitó a los medios de comunicación locales.

En esta rueda de prensa intervinieron:

- \* La Concejala Delegada de Cooperación al Desarrollo y Migración: Srta. Maite Ibáñez Giménez.
- \* El Teniente de Alcalde del municipio de Hebrón: Mr. Youssef Jabari.







The screenshot shows the website of the Ayuntamiento de Valencia. The main navigation bar includes 'AJUNTAMIENTO', 'TRÁMITES Y GESTIONES', 'WEBS MUNICIPALES', 'LA CIUDAD', and 'NOTICIAS'. The page features a header with the Valencia coat of arms and a search bar. The main content area displays a news article titled 'La concejala de Cooperación al Desarrollo asegura que se han abierto puertas para trabajar retos comunes como, por ejemplo, la sostenibilidad alimentaria.' The article includes a photo of the delegation members and a calendar for November 2019. The footer contains social media links and a copyright notice.



**Actividades complementarias**

Aprovechando la visita de la Delegación de Hebrón se programó la inauguración de la exposición fotográfica **“Hebrón, Vida i Resistències”**, en el Museo de Historia de València.

‘Existir és resistir’

## HEBRON, VIDA I RESISTÈNCIES

Fotografies d’Estela Vidal i Germán Caballero

Inauguració dimecres 23 d’octubre a les 18 h  
Museu d’història de València C/València, 42. Mislata

**23**  
OCTUBRE

**24**  
NOVEMBRE

ORGANITZA



COL-LABORA

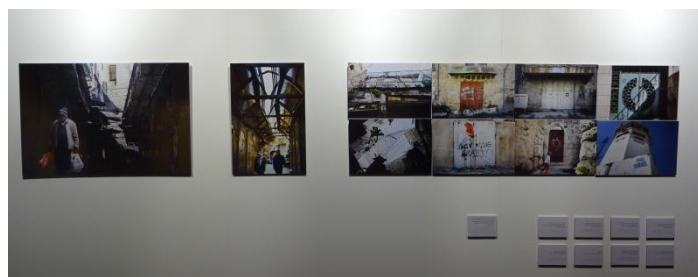


**AJUNTAMENT DE VALÈNCIA**  
COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT I MIGRACIÓ  
PATRIMONI I RECURSOS CULTURALS



Esta exposición, que permanecerá en este espacio abierta al público hasta el día 24 de noviembre, se realiza con la colaboración de la **Concejalía de Patrimonio y Recursos Culturales**.

La exposición muestra el material fotográfico de Estela Vidal y Germán Caballero.





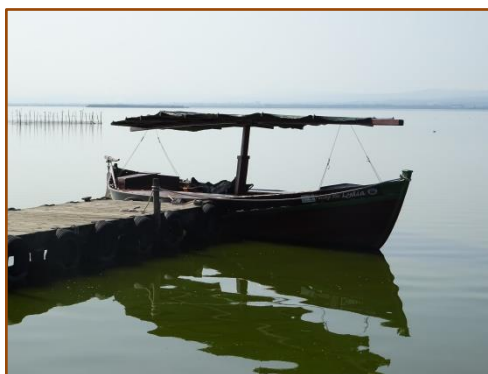


La agenda se ha complementado con otras visitas a espacios singulares de nuestra ciudad:

**Martes 22/10- 18:00h.** Visita guiada al Refugio situado en el Ayuntamiento de València. Enclave construido en 1938.

**Jueves 24/10 - 16.30h-19.00h:** Visita guiada por el Centro Histórico de la Ciudad.

**Viernes 25/10 - 17.00h a 20.00h:** Visita guiada: Parque natural de la Devesa-Albufera y espacios singulares de València.



En las diferentes sesiones de trabajo se han identificado las líneas de actuación conjunta, que guiarán la relación de cooperación técnica futura con el municipio de Hebrón.

El trabajo desarrollado durante esta semana, confirma el compromiso del Ajuntament de València en la cooperación internacional para el desarrollo, con la construcción de alianzas con municipios de terceros países, con los que existen acuerdos institucionales de cooperación, para el intercambio de experiencias y aprendizajes en materia de gestión municipal.